

تول كينچا پوزيتي  
ايتانبول

سنة لك آيونه سي  
۱۰۰ غروش  
.....  
پوسته اجرتي  
۱۰ غروشدر

شكر امانتي محمد عيسى

نسخه سي  
۱۰ غروش  
.....  
پوسته اجرتي  
۴۰ پاره در

شهر امانتي طرفنده آبد به نشر اولنور

## مختلف مملکتزده

## بَلَدِیْ اِصْطِوَاعِیْ

— ۳۹ نجی صایدن مایده —

« هاقایدو » کرک دیگر بوتون متصرفلقرده بر تجارت مکتبی کشادنی علاوه ایده بیلیر .

« هاقایدو » آطه سی حکومتیه بوتون متصرفلقر دارالقونلر و عالی مکتبلر تأسیس ایده بیدکاری کی، کذا « سیه » لرمللی تطبیقات فیه، تجارت و صنایع مکتبلری ده آجاییلرلر . سیته لر، بورغرلر، قریه لر، و سیه لرک، بورغرلرک، قریه لرک مکتبلر جمعیتلری ده اورنا مکتب، قزیرلر ایچون مکتب عالی تأسیسی حقیقی حائزدرلر، بونلر تجارت و صنایع مکتبلری ده آچارلر .

### ۳ — یولیس

محلی اداره لرک هیچ پولیس صلاحیتی یوقدر . بوصلاحیت دولته عائددر، و « هوقایدو » ده والی عمومی، متصرفلقرده اورلرک والیلری، و « نوکیوه » ده شهر دائره سی پولیس مدیری ویا آمری طرفیندن تهید ایدیلاشدیر .

### ۴ — مواصلات

مواصلات و نقلیاتک باشلیجه واسطه لری، دولت طرفیندن اداره ایدیلن ده میر یوللاریدر . محلی خدمات عمومیه تعلق ایدن شیرایسه نهرلر، قاناللار، الکترتوق ترامواییلری، اوتوبوسلر و بخارلی ترامواییلر ... الخدر . دولته عائد یوللرک وظائفی محلی اداره لره تودیع ایدیلاشدیر . بونلردن باشقه، دولتک مافوق دائره سینک اذنی و تصدیقیله خدمات عمومیه اداره لری طرفیندن — مصرفلری

و بونلری قارائینه ایشاریه ده اشتغال ایلر، امراض ساریه قارشئ تدابیر و چیچک آشیسی مصرفلری تعهد ایددر . قارائینه قومیسسیونلرینک تاسیساتینه متعلق مصارفی متصرفلقر درعهده ایلر .

ده کیز قارائینه سی طاقلری والینک مراقبه سی آلتینده اولارق لیانلریا خود لزومه بناء احداث ایدیلاش قارائینه استاسیونلری طرفلریندن اداره ایدیایلرلر .

قانونک هوسپرونلورلی قالدیرمینی مجبوری قیلمه سی و بوکامقابل عمومیتله و « سیه » لرده بیه تطبیقات اصولینک تطبیق ایدیله مه سی ایله برابر والی، عمومی و قسماً بر بورغ یا خود قریه ده قانونک بو موادی تطبیق ایتدیرر .

### ۲ — معارف

مرعی اولان قاعده عمومیه اعتباریه ابتدائی مکتبلرک تاسیس و تنظیمندن مسؤل اولان عضولر سیته لر، بورغرلر و قریه لر، و یا خود علاقه دار اولان معارف قضالری تقسیم ایتدیر . بر ابتدائی مکتب آحق ایچون بورغ یا خود قریه لک مالی اقتدار کی کافی کلدیکی تقدیرده زراعی قضانک مدیری بوغیر مقتدر بورغ یا خود قریه یی دیگر نمائی ایله بر « بورغ و قریه مکتبی مشارکتی » تشکیل ایتدیرر . « هاقایدو » حکومتیه شهرلر متصرفلقرلریندن هری بر اورنا مکتب، کنج قزیرلر ایچون بر عالی مکتب، و بردارانعلمین تأسیسیه مجبور ایدیلاشلردر . شرائط و احتیاج محلینک ایجابی حالینده دولت ناظری کرک

[ ترانساقسیون اوف ذی آزاتیق سوسیته اوف

ژاپان، جلد ۴۲، برنجی قسم، - ۱۹۱۴ لوندزه -  
کغان، پول توستر - آند - قومپانی ] .

[ سیاسی، اقتصادی واجتاعی ژاپونیا - لوزاپون

بولیتیق، اقونومیق نه سوسیال . ه . دومولار -  
H. Dumolard - ۱۹۰۵ پارس، آرمان قولن ] .

کندیلرینله غاند اواناق شرطیه - پول انشاتی جائز  
وجاریدر .

مأخذلر :

[ أبولیتقال ایستوری اوف ژاپان دورینگ ذی -  
میچی (نرا) ۱۸۶۷ - ۱۹۱۲ - و . و . م . ق . لهرن  
( لوندزه، الن - آند - تون وهن ) .

## اون یدنجی فصل

بو وضعیت عملی وتطبیقی شکله، کاغد اوزه ریسده قالمش  
اولمقدن حقایق رفرق کوستره بایلیر .

بو خصوصده جمع ایدیش اولان معلوماتک بعضی  
احوالده شبعمدیکی بیلر و اشکال ایله اصول مرعیه  
تئور ایدتیکی کورولورسده بوده عمومی صورتده  
سادهجه اساسات قانونیهنی تعداددن باشقه برشی یا بمبور .

### ایلك مختار ادارهلر

سؤال برونغرامینده ایلك تصادف ایدیان نقطه :  
« مملکتکیزده کی ایلك مختار اداره صلاحیت هانکی سیدر ؟ »  
عباره سیدر .

بری آوروپانک همین هب مملکتلرینده بو سؤاله  
ایلتاجی جواب شودر : ناحیه ( که ماینده، مونی سیدبو، ..  
الح ) ؛ فقط اسپانیاده بو ( مونی سیدبو ) نكده بعض  
اداره صلاحیتلرینی حازر اجزا واقسامی واردر . عمومی  
اعتباریه بوتون مملکت، بلدی یا خود زراعی، بویوک  
ویا کوچوک هسی مساوی عد اولونق اوزره « ناحیه » لره  
تقسیم ایدیلشدر .

بویوک بریتانیاده وضعیت باشقدر . زراعی قضالرده  
« باش پاپاسق » ایلك جزؤ فرددر، فقط صلاحیتلری  
بری آوروپا ناحیهلرینکینه نسبتله پک محدوددر .

بری یعنی اورتا آوروپاده زراعی ناحیهلرک حازر  
اولدقلری صلاحیتلر انکترهده و « غال » ده هر بری  
برقاج باش پاپاسقلری احتوا ایدن زراعی قضالره

### نتیجهلر

قونفرانک برونغرامینده مقید اولوب مضیطه کاتب  
عمومی طریفندن بکا [ \* ] تودیع ایدیش اولان اوچنجی  
مادهلک غاند اولدینی بو اثری میدانک کتیرمک صورتیه  
مفتخر اولدیم خدمتده، مذکور مادهده غاند و ذیلا  
مندرج تقریرلر میاننده بولنان خصوصی راپورمک  
باشینده ده ایضاح ایدیکم وجهله، قومتهلک ترتیب ایدتیکی  
مباحث صیراسینه تبعیت ایتیمهک حرکت ایلدم . خصوصی  
راپورمک اساسی و جمع ایدیکم معلوماتک منبعلری کندی  
مقدمه سینده تمهید ایدیلشدر . بو معلوماتک متعمرلی  
مختلف مملکتلرک بر دکلی تقریرلرده و بالخاصه اسپانیاه  
استونیاه، فرانسه، هولانداه، ماجارستان، ایتالیا، لهستان  
ورومانیانک سؤال برونغرامینده اشارت ایدیان نقطهلره  
تویفاً تنظیم ایدیش اولان راپورلرده موجوددر .

بونکله برابر مذکور سؤالرک وسعت و کترتی و بکا  
وریش اولان مدنک اولتمنده طارانی حدیهله هر بحث  
وفصلی احاطیه امکان بولونامدیغدن و سرد ایدیکم  
مطالعالمک یک عمومی طرزده اولماسیدن اندیشه ایدبورم .  
بو قیلدن برونغرامی مطالعه و تدقیق خصوصینده کی  
باشلیجه مشکلاتدن بریده تشکیلات اساسیه وقوانین  
سأرهنی نام و دولتون برأ کلایش طرزینک حد ذاتنده  
کافی درجهده اولامامسیدر . اکثریا واقع اولدینی وجهله  
[ \* ] . اثرک مهابی و سیوز . مونتا کوهریس .

وهر بری بعض نقاط نظردن برنجی جزؤ فرده خاص صلاحیت مختاره‌ی حائز اولایلیر .

بو نقطه نظردن دینله‌یلیرکه هر محلی اداره ، داهه کوچوک بر جزؤک غیر صلاحیتلری حائز اولدینی حالده اوراسی باشلی باشینه بر جزؤ فرد تامدر . دیگر جهتدن ، مقاصد و موضوعات مخصوصه‌ایله تشکیل ایدیان ناحیه‌لرله بونلره مماثل دیگر وظائف و صلاحیتلری هب برابر حائز اولان مختار اداره‌لر واردرکه بونلره برحوق مملکتلرده تصادف ایدیله‌یلیر . بو طرزک لک زیاده جاری اولدینی مملکت اسونچوره‌در ؛ اوراده مختلف مقصدلر ایچون ناحیه‌لر تشکیل ایدیلشد : دین ایشلری ایچون ناحیه ، مکتبلر ناحیه‌سی ... الخ بو قییلندر . الیوم مشاهده ایدیلدیکنه نظراً محلی اداره‌لر وظائفینک کافه‌سینی « سیاسی » ناحیه‌لرده طوبلامق طریزه تمایل واردر .

اسقوجیاده ، متحده امریقاده ، قانادا و جنوبی آفریقاده مختاریت اوصافی کوسترن تعلیم و تربیه جزؤ فرد اداریلری موجوددر ؛ خیرات و مبرات ایچون بویوک بریتانیاده و سوه‌چله نورومچک بعض جهتلرینه ، حفظ صحت عمومیه ایچون دایماریقاده بوقیلدن اداری قسم‌ناملر اولدینی کی « یکی زه‌لندا » دده مختلف وظائف اداریه ایفا ایدن بری برینه‌بکیزه مز شکلرک انواعی‌لک چوقدر .

### مختاریتک حدودی

مختلف مملکتلرده کی محلی اداره‌لرک صلاحیتلری درجه‌سی مقایسه کیفیتی صولک درجه‌ده مشکدر ، بومشکلات یالکز اولجذ کر ایدیلن نقاط نظردن اولماوب قانونلرک قطعت مطلقه‌ایله تطبیق احکامیده‌ده فعلیانه کانه چوق فرق ایتدیکی کی نظر دفته آلماسی لازم کلن اسباب و عوامل مؤثرمک‌ده تعداد واحاطه‌سی باشقه‌جه برشیدر . بوسورتله هیئت اجتماعیه‌لرینک فائده‌سی موجب اولاجنی کسدریلن هر نوع امور و وظائفی ایفاده قانونک قطعی چیز کیرله ایزمادینی محلی اداره‌لری اولان مملکتلرده کی بوظائف و صلاحیتک بویوکلیکیله العکس قانونک لک محدود وظائف تحمیل ایتدیکی یاخود هیچ ایتدیکی اداره‌لر بنده کی فرق لک ظاهردر .

ویریلشدیر . شهرلر یاخود شهر قضالری ، شهر اداره‌لری اجزای فردیه‌سیدرلر ، اسقوجیاده‌ده ، زراعی قضا مجلسلرینک برنجی قونلاق مجلسینک قضا قومیه‌سی اشغال ایتیه‌سی اصولی استئنا ایدیلیرسه ، حال همین انکتره‌لک عینی کیدر . شمالی « ایرلندا » ده زراعی و یا بلدی قضالر برنجی جزؤ فردی تشکیل ایده‌لر ، فقط « سرست ایرلندا حکومتی » نده زراعی قضالر اداری دائره‌لرکی لغو ایدیلرک ، شهرلرله بلدی قضالرده کیر مستئنا اولق اوزره ، قونلاقلر برنجی جزؤ فردلری تشکیل ایتیلردر .

یالکز ، انکلیز « دومینیون » لرینده کی اداری جزؤ فردلری تعریف و تعیین ایتک لک اوقادار قولای‌ده‌کدر . بو مملکتلرک بلنسبه آزانکشاف ایتش اولان قسملرینده محلی ایشلر ، اولدقیجه کنیش بریزک اداری وظائفی ، مقدارکافی نفوس طوبیلانارق براساس عمران کوسترنجیه‌قادر ولایتلر و یا نظیرلری طرفلریندن ایفا اولونور . بوحالده محدود و معین بر ساحه‌ده برقریه یاخود دیگر تشکیلات بلدییه کافی اهالی بولونما دقیجه اوراسی اداری بر جزؤ عد اولوناماز .

بو وضعیت ژاپونیا و متحده امریقاده‌ده تقریباً بویله ایه‌ده امریقلک بعضاً کوچوک و بلدی جزؤلری شامل اولان « توون » ، « توون شپ » و قونلاقلر نامیه زراعی بولونماسی نقطه نظریندن آیریلدینی بدیهیدر .

متحده امریقاده « سیته » لرله ژاپونیالک و انکلیز « دومینیون » لرینک سبتله « توون » و « بورغ » لری لک بویوک بلدی جزؤ فردلری تشکیل ایده‌لرسه‌ده بو نوع تشکیلاتک نفوس مقدارلری حکومت و ولایت اعتباریه‌ده چوق فرق ایدر ؛ متحده امریقا حکومتلرندن بعضلری بو نفوس مقدارینه اصغری حد اولارق ۲۵۰ ی قبول ایتیلردر .

سؤال پروغرامنک قید و اشارت ایتدیکی بر نقطه‌یه نظراً « عینی مملکتده مختار جزؤ فردلرک متعدد نوعلری بولونایلیر . حتی بعض دفعه بونلر جوغرافی وضعیتلرله برولایت یاخود برقضا یاخود برناحیه‌شکنده طوبیلانیر .



ناقی ایدیلر . بونکه برابر برطرز تلقی به عطف اهمیت ایتمه لیدر . سؤال پروغرا مینده حکومت مرکزیه ایله محله آراسینده کی مناسبه عائد برشی اولمیدندن بوموضوعی بوشکل محدودی اینجده کورملیدر .

### محلی حکومتلرک صلاحیتلری

محلی حکومتلر یا حکومت مرکزیه طرفیندن آنجق صریح صورتده تفویض ایدیلش اولان اموری ایفا ایدرلر . یا خود قانونک منع ایتمه مش اولدیی کافه اموری رؤیت و افتاده سربستدرلر و بوساسه مسأله به یو اداره لک معروض بولونقلری خارجی ققیش مراقبه لک مطالعه سیندن اول جواب و بریله من . بومسأله ذاتاً بکده صریح اولمایان و مناقشه میدان و ردن بر ققطه در .

بو خصوصه مکمل بر قید و تعداد ادعا ایتمه مکله برابر ( بونک بریتانیا ) و ( دومینیون ) لریله ( زاپونیا ) لک برنجی شبکه و اوروپا لک دیگر مملکتلریندن اکثری ایله متحده آمریکا لک اینکجی طرز و صنفه داخل اولدقنری سویلیه سیلیرز .

بونکه ( رومانی ) لک توحید ادارهیه متعلق ۱۳ خزان ۱۹۲۵ ده نشر ایدیلکی قانون محلی حکوم . مترجه اداره ایدیله سیله جک اولان کافه امور و خدماتی تعیین ایشدر . محلی ادارلر صلاحیتک تنظیمه تعلق ایدن اکثر احوالینده محتاج اولدیی مأذونتی و قانونده بولایلر سه ده عکس حالده انکلیز لک « محلی نظامات » اصولی کی بونلرده ده بوسلاحیتی الده ایتمک صورت عمومیه ده چاره واردر . مجبوری وظائف ایله اختیاری اولانلرک تقریبی بورا دهنک مهمدر و محلی ادارلر اوزرنده کی حکومت مراقبه سینک و سعتیه ارتباط و اتصالی اولان بر ماده تشکیل ایتمکده در .

مجبوری وظیفه لر دایما عملی اولارق قانونلره تعیین و تصریح ایدیلشدر ، بو وظائف شهر اداره لرینده زراعی اداره لرک کتیه نسبتله دها متنوعدر .

— مابعدی وار —

فقط حالت سابقه ده اداری وصایت ایله حکومت محلیه نك طرح ایدیه سیله جکی وریکلرک قصر و متحدیدی و بونکا مائل ققییات ، نتیجه ده فرض اولان مختاریت محلیه یی آنجق ظاهرأ موجود برشکله افراغ ایدر ؛ حقیقت حالده ایسه صلاحیتلرک قطعی صورتده تعیین ایدیلکی برلرده بو مختاریت دها آز وسعته مظهر در فقط شباهت اداره او وظائف و صلاحیتلرک اجرا و تطبیقینده کاملاً سربستدرلر .

سؤال پروغرا منده « مالی مختاریت » ماده سی ، مختاریتک معنای عمومیسی داخلینده آریجه مطالعه ایدیلشدر . نم فکر مده برنجی ماده اینکجینک بر جزو غیر منفکی در و تقریقنری قابل ده کلدر . هر هانکی بر مملکت ناحیه لرینک کنش بر مختاریته مالک اولوب ده دیگر جهندن مالی ایشلرینده ناحیه مجلسی مقرر اینک مافوق بر مقامک تصدیقنه اقتران ایژدن اول مثبت برشکی آلامیه جعینی قبول ایتمک معناسددر . فضله اولارق برشهرک قوه اجرا ییه سی کنسی اداری اجرا آتینده خارجک مراقبه سیندن واسع مقیاسده مستقل اولایلیر ، فقط دیگر طرفدن بوا اجرا هیئتک نصب و تعیین و استغاسی دها بونکس بر مقامک قوت و تولییه تابع اولونجه ادعا ایدیلن مختاریت حقیقی اولقندن زیاده برشکدن عبارت قالیر .

خصوصی راپوریمک مقدمه سینده ذکر ایشدیکم وجهله بر انکلیز ایچون باشقه بر ققطه نظر دها واردر . بوده انکلیز لک « سه لاف غوه و برنمان » یعنی مختار حکومت دیگرلری شبکه عائد فکر در که صورت تشکیلی اورانک دیگر محلی شعبات اداره سینتی و اشخاصی خارجنده بیر افاق شرطیه بوتون ناحیه قوه تشریعه ، اجرایه و اداره سینک اشتراک ایدیلکی تمثیلی مجلسلردن وجوده کلشدر ؛ تمثیلی مجلسه قارشی مستقل و بر قچا سه مدته بر « بورغ مه ستر » ک یاخود محلیه منتخب معین عددلی قومیسرلردن مرکب بر هیئتک برشهر اداره سینک فوقنده کی بر قوه اجرایه نك وجودی اولنرک ققطه نظر نجه مختاری حکومتک فقدانی کی